



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
7 June 2021  
Russian  
Original: English

## Семьдесят пятая сессия

Пункт 72 b) повестки дня

**Поощрение и защита прав человека: вопросы  
прав человека, включая альтернативные подходы  
в деле содействия эффективному осуществлению  
прав человека и основных свобод**

### **На пути к прекращению торговли товарами, используемыми в целях пыток: изучение вопроса об осуществимости установления, сфере применения и параметрах возможных общих международных стандартов**

#### **Записка Секретариата**

1. В соответствии с пунктом 2 резолюции [73/304](#) Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря учредить группу правительственных экспертов, которые должны быть выбраны на основе справедливого географического распределения и с учетом необходимости назначать лиц, соответствующих высочайшим стандартам эффективности, компетентности в таких областях, как права человека и/или международная торговля, и добросовестности, для изучения, начиная с 2020 года, вопроса об осуществимости тех или иных вариантов установления общих международных стандартов в этой сфере, диапазоне товаров, которые должны быть ими охвачены, и набросках соответствующих параметров и препроводить доклад этой группы правительственных экспертов Ассамблее для рассмотрения на ее семьдесят пятой сессии.
2. 28 августа 2020 года Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) от имени Генерального секретаря направило вербальные ноты координаторам пяти региональных групп, предложив каждой из них направить имя назначенного в группу эксперта для этой цели. Ввиду отсутствия кандидатов от некоторых региональных групп срок подачи заявок продлевался дважды.
3. 8 апреля 2021 года УВКПЧ от имени Генерального секретаря направило вербальные ноты координаторам некоторых региональных групп, информируя их о решении Генерального секретаря увеличить число правительственных экспертов до 10 человек и предлагая каждой из этих групп представить дополнительную кандидатуру в срок до 7 мая 2021 года.



4. 10 мая 2021 года координатор одной из региональных групп обратился с просьбой о продлении срока. В ответ в тот же день УВКПЧ передало новую вербальную ноту от имени Генерального секретаря, в которой этой группе было предложено представить дополнительную кандидатуру к крайнему сроку — 7 июня 2021 года.

5. С учетом задержек в процессе создания группы правительственных экспертов у этой группы не будет времени, необходимого для подготовки доклада Генеральному секретарю для представления Генеральной Ассамблее на ее семьдесят пятой сессии. Учитывая весьма специфический характер мандата, группе правительственных экспертов после ее создания потребуется время для выполнения своей задачи, а именно для изучения вопроса об осуществимости тех или иных вариантов установления общих международных стандартов в этой сфере, диапазоне товаров, которые должны быть ими охвачены, и набросках соответствующих параметров, а также для подготовки своего доклада.

6. В этих условиях доклад группы правительственных экспертов будет представлен Генеральной Ассамблее на ее семьдесят шестой сессии.

---